



Primary Iron and Steel

September 2000

Fer et acier primaire

Septembre 2000



Vol. 55, no. 9

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 41-001-XIB, is available on Internet monthly for \$5.00 cdn per issue or \$47.00 cdn for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-5338

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Vol. 55, n° 9

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°41-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 5 \$ cdn le numéro ou 47 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-5338

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Table 1

Production and Shipments of Pig Iron

SCG* Code CTB*	Production				Shipments - Livraisons				
	September		Year-to-date		September		Year-to-date		
	Septembre		Total cumulatif		Septembre		Total cumulatif		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	1999	2000	
metric - tonnes - métriques									
Pig Iron - Fonte en gueuses									
Domestic - Au Canada	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Export - Exportations	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Pig Iron - Total - Fonte en gueuses	7201.00	757 996	689 480	6 807 643	6 819 397	x	x	x	x

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 1

Production et livraisons de fonte en gueuses

SCG* Code CTB*	Production				Shipments - Livraisons				
	September		Year-to-date		September		Year-to-date		
	Septembre		Total cumulatif		Septembre		Total cumulatif		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	1999	2000	
metric - tonnes - métriques									
Pig Iron - Fonte en gueuses									
Domestic - Au Canada	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Export - Exportations	7201.00	...	...	...	...	x	x	x	x
Pig Iron - Total - Fonte en gueuses	7201.00	757 996	689 480	6 807 643	6 819 397	x	x	x	x

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Selected series available on **CANSIM**, matrices 58 and 122.

Certaines séries sont disponibles dans les matrices 58 et 122 de **CANSIM**.

Manufacturing, Construction and Energy Division

November 2000

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Novembre 2000

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2000. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table 2
Disposition of Net Shipments¹ of Rolled Steel Products, by Product

SDC No.	Steel primary forms	Rails and heavy structural sections	Structural sections Profils de charpente		Concrete reinforcing bars	Other hot rolled bars	Wire rods	Railway track material
	Acier en formes primaires	Rails et profilés de charpente lourds	Inter-mediate Profils dimension moyenne	Light Profils dimension légère	Barres d'armature à béton	Autres barres laminées à chaud	Fils machine	Matériel de voies ferrées
metric - tonnes - métriques								
September								
Domestic shipments								
11	Steel service centres, other wholesalers and warehouses	7	1 790	6 885	4 471	1 925	15 698	-
21	Motor vehicles and parts	-	-	-	-	-	32 999	750
22	Railway operating	-	-	-	-	-	-	-
23	Railroad cars and locomotives	-	450	-	-	-	-	-
24	Shipbuilding	-	-	-	-	-	-	-
31	Steel fabrication	-	586	1 805	3 752	21 336	11 757	584
32	Metal building systems	-	24	-	-	-	4	-
33	Contractors' products	-	42	85	14	761	202	233
34	Miscellaneous stamping and coating	25	-	-	90	47	502	-
41	Natural resources and extractive industries	-	-	-	-	894	10 005	-
51	Agricultural equipment	-	-	-	-	-	671	16
52	Non-electrical machinery	16	-	-	-	-	2 661	1 372
53	Electrical machinery	-	-	-	-	-	-	-
54	Industrial packaging material	-	-	-	-	-	-	-
61	Pipes and tubes	-	-	-	-	-	112	-
62	Wire and wire products	452	-	-	-	114	8 349	59 261
63	Containers and closures	-	-	-	-	-	-	-
64	Appliances and utensils	2	-	-	-	-	-	-
70	Miscellaneous	-	-	-	-	-	38	-
	Total domestic shipments	502	2 892	8 775	8 327	25 077	82 998	62 216
	Total domestic alloy shipments	50	-	-	-	-	24 884	295
Export ² (for final sale)								
81	United States	10 997	4 075	19 201	4 631	-	37 688	64 818
82	Other countries	-	-	276	4 895	848	13 328	452
	Total disposition	11 499	6 967	28 252	17 853	25 925	134 014	127 486
	Total alloy shipments	3 411	-	-	-	-	44 720	1 077
	Producers' interchange, for sale	x	-	-	-	-	3 858	322
	Export ² for conversion and return	128	-	-	-	-	375	-
	Imports by producers (including conversion)	4 872	-	-	-	-	663	6 147

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 2

Écoulement des livraisons nettes¹ de laminages d'acier, par produit

Cold finished bars	Plates ³	Hot rolled sheets and coils ³	Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated	Tin plate and T.F.S.	Galvanized sheets including galvalume	Total		N ^o du CDA
Barres étirées à froid	Tôles fortes ³	Tôles et bobines laminées à chaud ³	Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits	Fer-blanc et T.F.S.	Tôles galvanisées y compris galvalume			
metric - tonnes - métriques								
							Septembre	
							Livraisons intérieures	
4 879	38 743	145 827	36 131	941	47 379	304 676	Centres de service de l'acier, autres commerces de gros et entrepôts	11
2 108	12	101 108	26 919	-	71 776	235 672	Véhicules automobiles et pièces	21
-	-	-	-	-	-	-	Exploitation de chemin de fer	22
-	5 042	1 936	-	-	-	7 428	Wagons et locomotives de chemin de fer	23
-	-	-	-	-	-	-	Construction de navires	24
-	4 416	6 682	89	-	1 696	52 703	Fabrication d'acier	31
-	-	-	-	-	2 967	2 995	Ensembles de constructions métalliques	32
40	59	2 220	3 817	-	31 921	39 394	Produits des entrepreneurs	33
815	179	5 517	8 563	-	24 765	40 503	Divers emboutissage et revêtement	34
147	-	515	-	-	92	11 653	Ressources naturelles et industries de l'extraction	41
168	218	-	-	-	-	1 073	Matériel agricole	51
408	2 688	510	263	-	-	7 918	Machines non électriques	52
-	-	-	7 369	-	791	8 160	Machines électriques	53
-	-	400	11 247	-	42	11 689	Matériel d'emballage industriel	54
28	32	159 412	5 188	-	2 944	167 716	Tuyaux et tubes	61
922	-	-	655	-	-	69 753	Fils et produits en fils	62
-	-	-	-	15 475	-	15 475	Récipients, contenants, conteneurs et fermetures	63
-	-	-	5 634	-	2 161	7 797	Appareils et ustensiles	64
567	-	-	-	-	-	605	Divers	70
10 082	51 389	424 127	105 875	16 416	186 534	985 210	Total livraisons intérieures	
658	5 741	-	817	-	-	32 445	Total livraisons intérieures d'alliages	
							Exportation ² (vente finale)	
8 465	8 927	25 339	5 565	3 124	10 138	202 968	États-Unis	81
171	1 418	-	1 899	1 051	3 728	28 066	Autres pays	82
18 718	61 734	449 466	113 339	20 591	200 400	1 216 244	Total des livraisons	
2 518	5 787	-	842	-	-	58 355	Total des livraisons d'alliages	
-	-	523	x	-	-	62 117	Transferts entre producteurs, pour la vente	
33	77	-	-	-	-	613	Exportations ² pour transformation et retour	
617	659	43 018	3 941	-	-	59 917	Importations par les fabricants (y compris la transformation)	

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 2
Disposition of Net Shipments¹ of Rolled Steel Products, by Product - Concluded

SDC No.	Steel primary forms	Rails and heavy structural sections	Structural sections Profils de charpente		Concrete reinforcing bars	Other hot rolled bars	Wire rods	Railway track material	
	Acier en formes primaires	Rails et profilés de charpente lourds	Inter-mediate Profils dimension moyenne	Light Profils dimension légère	Barres d'armature à béton	Autres barres laminées à chaud	Fils machine	Matériel de voies ferrées	
metric - tonnes - métriques									
Year-to-date									
Domestic shipments									
11	Steel service centres, other wholesalers and warehouses	8	21 183	73 128	42 915	15 579	141 551	248	-
21	Motor vehicles and parts	-	-	-	-	-	370 192	7 948	-
22	Railway operating	-	22 144	-	-	-	-	-	-
23	Railroad cars and locomotives	-	5 033	-	-	-	-	-	-
24	Shipbuilding	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Steel fabrication	-	8 064	27 126	38 568	162 807	94 022	1 315	-
32	Metal building systems	-	24	39	-	430	24	-	-
33	Contractors' products	-	327	1 081	162	6 855	2 137	1 268	-
34	Miscellaneous stamping and coating	1 131	-	-	468	175	7 662	-	-
41	Natural resources and extractive industries	-	-	-	-	5 576	90 441	-	-
51	Agricultural equipment	-	-	-	-	-	2 957	214	-
52	Non-electrical machinery	118	-	-	-	28	17 837	11 574	-
53	Electrical machinery	-	-	-	-	-	140	-	-
54	Industrial packaging material	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Pipes and tubes	-	-	-	-	-	697	-	-
62	Wire and wire products	2 754	-	-	19	1 318	62 797	585 901	-
63	Containers and closures	-	-	-	-	-	-	-	-
64	Appliances and utensils	23	-	-	-	-	-	-	-
70	Miscellaneous	-	-	68	-	-	114	-	-
Total domestic shipments		4 034	56 775	101 442	82 132	192 768	790 571	608 468	-
Total domestic alloy shipments		1 280	-	-	-	-	256 821	3 516	-
Export ² (for final sale)									
81	United States	218 404	33 122	204 324	66 277	2 952	403 111	495 403	-
82	Other countries	3 477	12 206	1 635	5 292	848	124 631	6 381	-
Total disposition		225 915	102 103	307 401	153 701	196 568	1 318 313	1 110 252	-
Total alloy shipments		34 383	-	-	-	-	453 932	7 438	-
Producers' interchange, for sale		x	-	-	-	-	38 875	3 366	-
Exports ² for conversion and return		343	-	-	-	-	2 640	-	-
Imports by producers (including conversion)		236 059	-	-	-	-	2 275	23 466	-

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 2

Écoulement des livraisons nettes¹ de laminages d'acier, par produit - fin

Cold finished bars	Plates ³	Hot rolled sheets and coils ³	Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated	Tin plate and T.F.S.	Galvanized sheets including galvalume	Total		N ^o du CDA
Barres étirées à froid	Tôles fortes ³	Tôles et bobines laminées à chaud ³	Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits	Fer-blanc et T.F.S.	Tôles galvanisées y compris galvalume			
metric - tonnes - métriques								
44 411	355 934	1 354 348	376 287	13 668	408 601	2 847 861		
19 290	1 428	973 414	239 860	-	653 789	2 265 921	Centres de service de l'acier, autres commerces de gros et entrepôts	11
-	-	-	-	-	-	22 144	Véhicules automobiles et pièces	21
-	77 400	30 620	-	-	-	113 053	Exploitation de chemin de fer	22
-	254	-	-	-	-	254	Wagons et locomotives de chemin de fer	23
-	74 065	37 728	865	-	10 767	455 327	Construction de navires	24
-	1 826	-	-	-	18 527	20 870	Fabrication d'acier	31
498	257	23 884	21 205	-	273 682	331 356	Ensembles de constructions métalliques	32
8 081	467	42 810	94 259	1	215 541	370 595	Produits des entrepreneurs	33
1 284	3	6 240	104	-	652	104 300	Divers emboutissage et revêtement	34
							Ressources naturelles et industrie de l'extraction	41
1 441	3 046	-	-	-	-	7 658	Matériel agricole	51
3 526	20 729	1 327	2 546	-	-	57 685	Machines non électriques	52
-	-	-	71 346	-	8 813	80 299	Machines électriques	53
-	-	7 043	112 588	381	609	120 621	Matériel d'emballage industriel	54
299	57 027	1 284 929	53 567	-	29 122	1 425 641	Tuyaux et tubes	61
8 421	24	-	7 849	-	186	669 269	Fils et produits en fils	62
-	-	-	-	154 651	-	154 651	Récipients, contenants, conteneur et fermetures	63
19	-	-	52 671	-	19 804	72 517	Appareils et ustensiles	64
5 889	29	-	-	-	-	6 100	Divers	70
93 159	592 489	3 762 343	1 033 147	168 701	1 640 093	9 126 121	Total livraisons intérieures	
6 894	65 185	-	24 956	-	-	358 652	Total livraisons intérieures d'alliages	
							Exportation ² (vente finale)	
85 378	73 966	246 219	73 596	30 208	107 235	2 040 195	États-Unis	81
1 311	18 417	2 000	8 151	7 515	29 508	221 372	Autres pays	82
179 848	684 872	4 010 562	1 114 894	206 424	1 776 836	11 387 689	Total des livraisons	
19 565	67 233	-	41 924	-	-	624 475	Total des livraisons d'alliages	
-	-	12 688	x	-	127	636 304	Transferts entre producteurs, pour la vente	
303	1 173	-	-	-	-	4 459	Exportations ² pour transformation et retour	
3 438	17 735	248 807	49 234	-	4 327	585 341	Importations par les fabricants (y compris la transformation)	

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 3
Pig Iron and Scrap Charged to Steel Furnaces

	SCG* Code CTB*	September - Septembre		Year-to-date - Total cumulatif	
		1999	2000	1999	2000
		metric - tonnes - métriques			
Pig iron including pre-reduced iron - Fonte en gueuses y compris fer préreduit	72.01	819 986	768 836	7 317 793	7 455 579
Scrap - Ferraille					
Own make - De propre fabrication	72.04	187 350	187 265	1 789 386	1 877 122 ^f
Purchased - Achetée	72.04	554 931	519 706	4 495 097	4 931 491 ^f
Pig iron and scrap - Total - Fonte en gueuses et ferraille		1 562 267	1 475 807	13 602 276	14 264 192^f

See footnote(s) at the end of tables.

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 4
Production and Shipments of Steel, Primary Forms

	SCG* Code CTB*	Production		Shipments - Livraisons	
		1999	2000	1999	2000
		metric - tonnes - métriques			
	72.06 72.07 72.18 72.24				

September - Septembre

Steel, primary forms (carbon and alloy including continuous cast steel) - Acier en formes primaires (acier au carbone et acier allié y compris moulages d'acier de coulée continue)

Electric - Four électrique	591 799	579 920	80 603	65 281
Basic oxygen - Four à oxygène	796 056	745 927	-	-
Steel, primary forms - Total - Acier en formes primaires	1 387 855	1 325 847	80 603	65 281

Included in "Steel primary forms total" above - Déclarés dans "total acier en formes primaires" ci-dessus

Continuous cast steel - Moulages d'acier de coulée continue	1 361 265	1 301 192	76 529	61 703
---	-----------	-----------	--------	--------

Year-to-date - Total cumulatif

Steel, primary forms (carbon and alloy including continuous cast steel) - Acier en formes primaires (acier au carbone et acier allié y compris moulages d'acier de coulée continue)

Electric - Four électrique	4 943 365	5 314 491 ^f	710 757	725 885 ^f
Basic oxygen - Four à oxygène	7 192 419	7 370 794	-	-
Steel, primary forms - Total - Acier en formes primaires	12 135 784	12 685 285^f	710 757	725 885^f

Included in "Steel primary forms total" above - Déclarés dans "total acier en formes primaires" ci-dessus

Continuous cast steel - Moulages d'acier de coulée continue	11 928 505	12 482 013	675 809	689 299
---	------------	------------	---------	---------

See footnote(s) at the end of tables.

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 5
Disposition of Shipments of Steel Castings

Tableau 5
Écoulement des livraisons de moulages d'acier

	SCG* Code CTB*	Shipments - Livraisons	
		September	Year-to-date
	7325.99.2	Septembre	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques	
Wholesalers and warehouses - Commerces de gros et entrepôts		-	-
Export - Exportation		x	x
Automotive and aircraft industries - Industries de l'automobile et de l'aéronautique		44	1 105
Agricultural (including implement and equipment manufacturers) - Agriculture (y compris les fabricants d'instruments et de matériel agricole)		8	124
Construction (steel fabrication and metal building systems) - Construction (fabrication d'acier et ensembles de constructions métalliques)		x	x
Machinery and tools (including electrical machinery, non-electrical machinery and industrial packaging equipment) - Machines et outils (y compris les machines électriques, les machines non électriques et matériel d'emballage industriel)		x	x
Natural resources and extractive industries (including mining, lumbering, quarrying, oil and gas) (including refineries, etc.) - Ressources naturelles et industries de l'extraction (y compris l'industrie minière, l'exploitation du bois-d'oeuvre, les carrières, le pétrole et le gaz (y compris les raffineries, etc.))		143	1 994
Railway operating - Exploitation de chemin de fer		x	x
Railroad cars and locomotives - Wagons et locomotives de chemin de fer		x	x
Shipbuilding - Construction de navires		-	-
Miscellaneous (including grinding balls, railway car wheels and all other) - Divers (y compris les boulets broyants, les roues wagons de chemin de fer et tous autres)		x	x
Total		8 807	76 114
Production - Production		8 924	72 026

Footnotes

- ¹ Compiled by principal consuming industries, according to distribution of shipments reported by iron and steel mills.
- ² These data include exports reported by steel producers only and are not the same as published in Statistics Canada Catalogue no. 65-004-XPB - Exports by Commodities.
- ³ Effective January 2000, producers have changed the way they report hot rolled products. The result is a change in definitions. "Plates including plates for pipes and tubes" becomes "Plates". "Hot rolled sheet and strip" becomes "Hot rolled sheets and coils" and now includes all hot rolled flat products in coils, regardless of thickness.

Symbols

- * Standard Classification of Goods (SCG code).
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- ^r revised figures.
- x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

Note

Total may not add due to rounding.

Renvois

- ¹ Chiffres calculés à partir des livraisons aux principaux clients déclarées par les sidérurgies.
- ² Ces données représentent les exportations rapportées par les producteurs d'acier seulement et ne sont pas identiques aux données publiées dans la publication Exportations des marchandises (n° 65-004-XPB au catalogue).
- ³ À partir de janvier 2000, les producteurs ont changé la façon de rapporter leur produits plats laminés à chaud. Il en découle un changement de définitions. "Tôles fortes y compris pour tuyaux et tubes" devient "Tôle fortes". "Tôles et feuillets laminés à chaud" devient "Tôles et bobines laminées à chaud" et contient maintenant tout les produits plat laminés à chaud en bobines, sans tenir compte de l'épaisseur.

Signes conventionnels

- * Classification type des biens (code CTB).
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Explanatory Notes

Data Quality

This survey measures the production and shipments of primary iron and steel. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and nonresponse error. Based on the 1997 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, Catalogue no. 31-211-XPB), production published in this survey account for 100% of the total volume of primary steel produced. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas) and in Cat. no. 31-211-XPB (Products shipped by Canadian Manufacturers).

For further information, contact:

Greg Milsom
Manufacturing, Construction and Energy Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-7093
Internet: milsomg@statcan.ca

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Notes explicatives

Qualité des données

Cette enquête mesure la production et livraisons du fer et acier primaire. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1997 (Produits livrés par les fabricants canadiens, n° 31-211-XPB au catalogue), la production publiée dans cette enquête représente 100% du volume total d'acier primaire fabriqué. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial) et n° 31-211-XPB au catalogue (Produits livrés par les fabricants canadiens).

Pour plus de renseignements, communiquer avec :

Andy Shinnan
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie,
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6
(613) 951-3515
Internet : shinand@statcan.ca

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

List of Reporting Firms, December 1999**Liste de firmes déclarantes, Décembre 1999**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Steel Ingots, Steel Casting and Pig Iron - Lingots, moulages d'acier et fonte en queueses	
Aciers Inoxydables Atlas (Div. of Atlas Steels Inc.) Algoma Steel Inc. Amsco Cast Products (Canada) Inc. Atlas Specialty Steels (Div. of Atlas Steels Inc.) Co-Steel Lasco (Div. of Co-Steel Inc.) Dofasco Inc. Esco Limited Fondries Canadiennes d'Acier Ltée. Forges de Sorel Inc. (Les) Gerdau Courtice Steel Inc. Gerdau MRM Steel Inc. Griffin Canada Inc. (Transcona Plant) IPSCO Inc. (Steel Division) Ispat Sidbec Inc. (Contrecoeur Works) Ivaco Rolling Mills Ltd. Kubota Metal Corp. (Fahramet Div.) Maritime Steel & Foundries Ltd. QIT - Fer et Titane Inc. Slater Steels (Hamilton Specialty Bar) (Div. of Slater Steels Inc.) Stelco Inc. (McMaster Ltée.) (Hilton Works) (Alta Steel Ltd.) (Lake Erie Steel Co. Ltd.) Sydney Steel Corporation Unitcast Canada Inc. (Les Entreprises)	Tracy, Qué. Sault Ste. Marie, Ont. Selkirk, Man. Welland, Ont. Whitby, Ont. Hamilton, Ont. Port Coquitlam, B.C.- C.-B. Montréal, Qué. St-Joseph de Sorel, Qué. Cambridge, Ont. Selkirk, Man. Transcona, Man. Regina, Sask. Contrecoeur, Qué. L'Orignal, Ont. Orillia, Ont. New Glasgow, N.S. -N.-É. Tracy, Qué. Hamilton, Ont. Contrecoeur, Qué. Hamilton, Ont. Edmonton, Alta. Nanticoke, Ont. Sydney, N.S. -N.-É. Sherbrooke, Qué.

List of Reporting Firms, December 1999

Liste de firmes déclarantes, Décembre 1999

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Rolled Steel Products - Laminages d'acier	
Aciers Inoxydables Atlas (Div. of Atlas Steels Inc.) 10,12	Tracy, Qué.
Algoma Steel Inc. (The) 1,2,10,11,12	Sault Ste. Marie, Ont.
Atlas Specialty Steels (Div. of Atlas Steels Inc.) 1,6,9	Welland, Ont.
Canadian Drawn Steel Co. Inc. 9	Hamilton, Ont.
Cold Metal Products Ltd. 12	Hamilton, Ont.
Co-Steel Lasco (Div. of Co-Steel Inc.) 2,3,4,5,6	Whitby, Ont.
Dofasco Inc. 1,10,11,12,13,14	Hamilton, Ont.
Gerdau Courtice Steel Inc. 1,4,5,6	Cambridge, Ont.
Gerdau MRM Steel Inc. 2,3,5,6	Selkirk, Man.
IPSCO Inc. (Steel Division) 10,11	Regina, Sask.
Ispat Sidbec Inc. (Contrecoeur Works) 1,5,6,7	Contrecoeur, Qué.
(Longueuil Works) 11,12	Longueuil, Qué.
Ivaco Rolling Mills 1,7	L'Orignal, Ont.
Laurel Steel (Ltd.) 9	Burlington, Ont.
QIT - Fer et Titane Inc. 1	Tracy, Qué.
Slater Steels (Hamilton Specialty Bar) 5,6	Hamilton, Ont.
(Div. of Slater Steels Inc.)	
Sorevco Inc. 14	Coteau-Du-Lac, Qué.
Stelco Inc. 1,5,6,7,10,11,12,14	
(McMaster Ltée.)	Contrecoeur, Qué.
(Hilton Works)	Hamilton, Ont.
(Alta Steel Ltd.)	Edmonton, Alta.
(Lake Erie Steel Co. Ltd.)	Nanticoke, Ont.
Sydney Steel Corporation 1,2,6	Sydney, N.S. -N.-É.
Union Drawn Steel II Ltd. 9	Hamilton, Ont.

Note

The figures shown above relate to the items listed below and indicate the type of products made by the firm.

- 1 Steel primary forms
- 2 Rails and heavy structural sections
- 3 Intermediate
- 4 Light
- 5 Concrete reinforcing bars
- 6 Other hot rolled bars
- 7 Wire rods
- 8 Railway track material
- 9 Cold finished bars
- 10 Plates including plates for pipes and tubes
- 11 Hot rolled sheets and strip
- 12 Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated
- 13 Tin plate and T.F.S.
- 14 Galvanized sheets including galvalume

Nota

Les chiffres figurants ci-dessus correspondent aux articles énumérés ci-dessous et identifient le genre de produit fabriqué par cette firme.

- 1 Acier en formes primaires
- 2 Rails et profilés de charpente lourds
- 3 Moyenne
- 4 Légère
- 5 Barres d'armature à béton
- 6 Autres barres laminées à chaud
- 7 Fils machine
- 8 Matériel de voies ferrées
- 9 Barres étirées à froid
- 10 Tôles fortes y compris pour tuyaux et tubes
- 11 Tôles et feuillards, laminés à chaud
- 12 Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits
- 13 Fer-blanc et T.F.S.
- 14 Tôles galvanisées y compris galvalume